

Профессиональное обучение в Германии

1. Предисловие

Уважаемый читатель!

Мы рады приветствовать вас в Германии. Здесь вы можете посещать школу, а после ее окончания начать профессиональное обучение или учебу в вузе. Мы хотим помочь вам построить для себя новое будущее.

Как молодежная организация Объединения немецких профсоюзов (DGB) мы отстаиваем права обучающихся и молодых специалистов в Германии. Молодежный отдел DGB и наши профсоюзы помогут вам получить информацию о ваших правах в сфере обучения и трудовой деятельности. Наши профсоюзные отделения работают во всех отраслях экономики Германии и ведут переговоры с работодателями о хорошей заработной плате и условиях труда для своих членов. Мы помогаем членам нашего профсоюза в решении конфликтных ситуаций с работодателями, оказывая им консультационные услуги или предлагая помощь юриста.

Следуя традициям профсоюзов, мы выступаем за открытое общество и поддерживаем

всех трудящихся Германии. Мы независимая и внепартийная организация, то есть мы не получаем финансирование от государства и не представляем интересы какой-либо партии. Каждый трудящийся может стать членом профсоюза — независимо от происхождения, пола, религии или сексуальной ориентации.

Чтобы помочь вам быстрее сориентироваться в учебе и трудовой деятельности, мы собрали для вас всю самую важную информацию. Брошюра разделена в соответствии с различными этапами, которые необходимо пройти для успешного получения образования. В конце приведен список адресов, по которым можно получить дополнительную информацию, консультацию и помощь.

Если вы хотите узнать больше по конкретной теме, ниже в разделах вы найдете ссылки на дополнительную информацию.

Желаем успехов на вашем пути!

Молодежный отдел Объединения немецких профсоюзов



2. Немецкая система школьного образования

Самое важное для успешного начала трудовой деятельности — получить хорошее образование. Основы для этого закладываются еще в школе. Аттестат о школьном образовании открывает широкие возможности для дальнейшего развития на вашем жизненном пути.

Обязательное школьное образование и право на образование

В Германии посещение школы является обязательным. Как правило, дети начинают ходить в школу с 6 лет и учатся девять или десять лет, в зависимости от законов конкретной федеральной земли. Каждый ребенок имеет право на бесплатное школьное образование. Уровень полученных знаний после окончания школы может при этом быть абсолютно разным, в зависимости от того, какую школу вы посещали. Для получения Abitur (аттестат зрелости), подтверждающего получение образования на уровне высшей ступени среднего образования, необходимо проучиться в школе целых 12 или даже 13 лет.

Как правило, требование об обязательном школьном образовании в Германии распространяется, в том числе, и на детей беженцев. Однако приступят ли такие дети к обучению в школе сразу же или им придется ждать несколько месяцев, во многом зависит от федеральной земли и ситуации на местах: в некоторых федеральных землях (Берлин, Бремен, Гамбург, Саар и Шлезвиг-Гольштейн) обязанность получения школьного образования возникает сразу же после подачи заявления о предоставлении убежища. В других землях обучение в школе начинается только спустя три месяца (например, в Баварии и Тюрингии) или шесть месяцев (как в Баден-Вюртемберге).

Информация о системе школьного образования в вашей федеральной земле

Школьная система в Германии различается в зависимости от федеральной земли, поскольку каждая федеральная земля самостоятельно разрабатывает свою систему школьного образования. Поэтому выясните на сайте министерства образования вашей земли, какие варианты аттестатов об окончании школы вы можете получить. Кроме того, консультацию можно получить и в самих школах. Раз в год многие школы проводят «день открытых дверей».

Какой школьный аттестат нужен вам?

Hauptschulabschluss (аттестат об окончании основной школы)

Время обучения: 9 или 10 лет

Тип школы: основная средняя школа, Gesamtschule (единая школа)

Hauptschulabschluss (аттестат об окончании основной школы) — это аттестат об окончании первой ступени среднего общего образования в Германии. Он дает вам право поступить на программу профессиональной подготовки, например, по ремесленной, торговой или технической специальности. С аттестатом Hauptschulabschluss у вас также появляется возможность посещать школу более высокой ступени для получения аттестата об окончании реальной школы — Realschulabschluss.

Realschulabschluss (аттестат об окончании реальной школы)

Время обучения: 10 лет

Тип школы: реальная школа, Gesamtschule (единая школа)

Аттестат Realschulabschluss также известен как «mittlere Reife» (среднее общее образование). С аттестатом этого уровня вы можете поступить на программу профессионального обучения. По сравнению с Hauptschulabschluss у вас увеличиваются шансы на получение места для производственного обучения, поскольку одно лишь наличие аттестата об окончании основной школы (Hauptschulabschluss) не является достаточным для поступления на некоторые учебные специальности. Вы можете также сдать экзамен на Abitur (аттестат зрелости) в Fachoberschule (профессионально-технической школе) или гимназии, чтобы по окончании школы поступить в вуз.

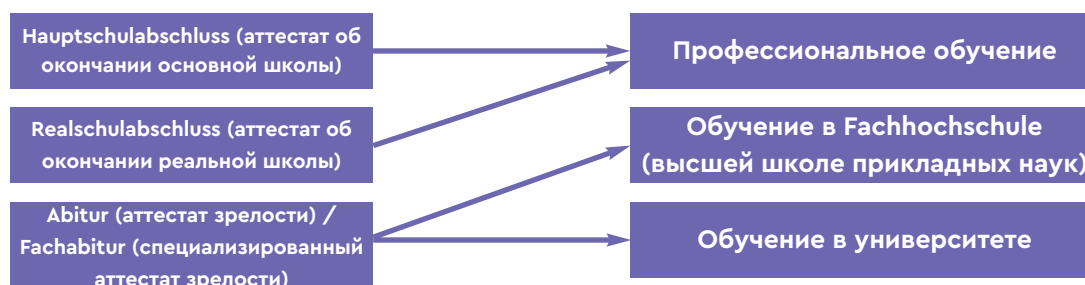
Abitur (аттестат зрелости) / Fachabitur (специализированный аттестат зрелости)

Время обучения: 12 или 13 лет

Тип школы: гимназия, Gesamtschule (единая школа)/ профессионально-техническая школа

Abitur (аттестат зрелости) является Hochschulreife (документом об общем среднем образовании, который дает вам право на поступление в высшее учебное заведение). После этого вы сможете учиться в высшем учебном заведении или поступить на программу профессионального обучения. Fachabitur (специализированный аттестат зрелости) вы можете получить в профессионально-технической школе при обучении по определенному профессиональному направлению, например, бизнесу, технологиям или педагогике. Аттестат этого типа дает право на обучение в Fachhochschule (высшей школе прикладных наук). При этом абитуриент не обязан продолжать обучение по ранее выбранной специальности и может сменить ее.

Какие возможности дает аттестат о школьном образовании?



3. Формы профессионального обучения

Хорошая подготовка для хорошей работы

После успешного окончания школы вы можете строить дальнейшие планы на будущее. Если обучение в университете вам не подходит или вы его пока не рассматриваете, узнайте о доступных вам программах профессионального обучения. Как-никак в Германии можно пройти обучение по одной из 324 признанных рабочих специальностей.

Профессиональная подготовка приносит свои плоды

На первый взгляд, вариант сразу искать работу вместо того, чтобы потратить от двух до четырех лет на обучение, может показаться очень привлекательным. Однако в долгосрочной перспективе без профессиональной подготовки вам будет намного сложнее: во время обучения вы приобретаете ценные знания и опыт. И потому вас как квалифицированного работника будет труднее заменить. Кроме того, обученные квалифицированные работники зарабатывают значительно больше, чем их неквалифицированные коллеги. Пройдя профессиональную подготовку, вы сможете впоследствии получить дополнительную квалификацию, расширить сферу своей компетенции и продвинуться по карьерной лестнице в компании. Как видите, профессиональное обучение, безусловно, стоит того.

Немецкое профессиональное образование признано во всем мире

Система профессионального образования в Германии признана на международном уровне. Ausbildungsinhalte (учебная программа) регламентирована едиными нормами. Поэтому вы заранее точно знаете, чему научитесь во время обучения. При этом предприятия также знают, чего они могут ожидать от подготовленных квалифицированных работников. Это особенно важно, если после обучения на одном предприятии вы захотите работать в другом. В зависимости от специальности обучение длится от двух до четырех лет. Основная часть обучения проходит непосредственно на предприятии и дополняется занятиями в

Berufsschule (профессионально-технической школе).

Право на обучение

Право на получение дуального профессионального образования зависит от вашего статуса вида на жительство. В статусе **признанного беженца** вы можете получать профессиональное образование без каких-либо ограничений.

Для **лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища и имеющих разрешение на пребывание**, установлен трехмесячный период ожидания после подачи ходатайства о предоставлении убежища. По истечении этого срока вы должны будете получить разрешение от Ведомства по делам иностранцев.

При этом в некоторых случаях вы можете подпадать под общий запрет на осуществление трудовой деятельности, например, если вы все еще проживаете в пункте первичного приема беженцев или прибыли из страны, признанной безопасной. Для того чтобы узнать, разрешено ли вам работать в Германии, обратитесь в миграционную службу по делам молодежи или к своему социальному работнику.

Какие существуют формы профессиональной подготовки?

Производственная профессиональная подготовка / дуальное обучение

Дуальное обучение, также называемое производственной профессиональной подготовкой, проводится три-четыре дня в неделю на базе **учебно-производственного предприятия**. Вы работаете непосредственно на предприятии под руководством Ausbilder (инструктора производственного обучения). Благодаря практической направленности обучения вы узнаете все необходимое для работы по выбранной специальности.

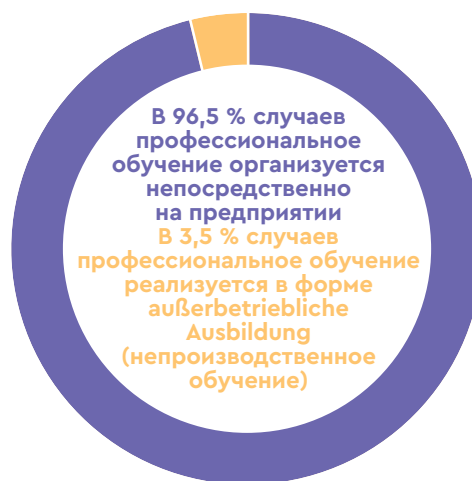
Кроме того, один или два дня в неделю вы посещаете **Berufsschule (профессионально-техническую школу)**. Здесь вы освоите важные теоретические основы, а также получите знания в области трудового и



Источник: Федеральный институт профессионального образования (BiBB) / по состоянию на: 1 октября 2020 года, Перечень признанных рабочих специальностей, приобретаемых в процессе профессионального обучения за 2021 год



Источник: Федеральное министерство образования и научных исследований (BMBF): Отчет о профессиональном образовании 2022 г., показатели за 2021 год



Источник: BMBF: Отчет о профессиональном образовании 2022 г., показатели за 2021 год

социального права и по общим аспектам общественно-политической жизни.

Образовательный стандарт специальности устанавливает единые для всех обучающихся навыки и знания, которые должны быть приобретены в процессе обучения. Если предприятие не может самостоятельно организовать *Ausbildungsinhalte* (учебную программу) по всем предусмотренным тематикам, существуют **межотраслевые учебные центры**, которые вы можете посещать вместе с другими обучающимися.

На учебно-производственном предприятии вы будете получать **Ausbildungsvergütung (оплату труда на период профессионального обучения)**. Возможно, вы также имеете право на получение **финансовой помощи**.



Подробнее о финансировании вы можете узнать в **главе 6**.

Außerbetriebliche Ausbildung (непроизводственное обучение)

Если вам не удастся найти место для обучения на предприятии, вы можете также заключить *Ausbildungsvertrag* (договор о профессиональной подготовке) с **Bildungsträger (учебным заведением)**. Такая форма обучения называется *außerbetriebliche Ausbildung* (непроизводственным обучением). Многие *Bildungsträger* (учебные заведения) получают государственное финансирование. Однако существуют и коммерческие образовательные учреждения.

Ausbildungsinhalte (учебная программа) в этих заведениях такая же, как и на производственном обучении. Вы получаете теоретические и практические знания. При этом практическая часть проходит не на предприятии, а в мастерских, лабораториях или учебных кабинетах *Bildungsträger* (учебного заведения). Во время **производственной практики** вы также знакомитесь с рабочими процессами на реальном предприятии. Теоретическая подготовка проходит в *Berufsschule* (профессионально-технической школе).

При прохождении *außerbetriebliche Ausbildung* (непроизводственного обучения) вы также получаете *Ausbildungsvergütung* (оплату труда на период профессионального обучения). Эта помощь также субсидируется государством. В некоторых случаях вы также имеете право на получение финансовой субсидии.



Подробнее о финансировании вы можете узнать в **главе 6**.

Помощь во время профессиональной подготовки

В начале профессионального обучения или для его успешного завершения вам может понадобиться

дополнительная помощь, если вы, например, еще недостаточно освоили язык или вам сложно понять материал.

Для таких случаев Агентство по трудоустройству разработало программу помощи «AsA flex», которая учитывает индивидуальные потребности обучающихся. Участников программы на протяжении всего курса сопровождает куратор. Обучающимся предоставляется возможность повторить и закрепить пройденный материал в небольших учебных группах с квалифицированными специалистами.

Самые популярные специальности, приобретаемые в процессе профессионального обучения, в 2021 году

Рейтинг / учебная специальность

1.	Специалист по экономике и организации работы офиса
2.	Продавец
3.	Автомехатроник
4.	Специалист по экономике предприятия розничной торговли
5.	Медицинский ассистент
6.	Специалист по информационным технологиям
7.	Специалист по сбыту и снабжению на промышленном предприятии
8.	Специалист по электронике
9.	Механик сантехнического, отопительного и климатического оборудования
10.	Ассистент стоматолога

Обучение в вузе

Abitur (аттестат зрелости), представляет собой *Hochschulreife* (документ об общем среднем образовании, который дает вам право на поступление в высшее учебное заведение). Вы можете подать заявку на поступление в любое высшее учебное заведение. *Fachabitur* (специализированный аттестат зрелости) дает право на обучение в *Fachhochschule* (высшей школе прикладных наук). При определенных условиях можно поступить в вуз и без *Abitur* (аттестата зрелости), например, если вы уже проработали по специальности несколько лет. Более подробную информацию можно найти на сайте Министерства образования соответствующей федеральной земли.

Университеты и *Fachhochschulen* (высшие школы прикладных наук) Германии предлагают широкий спектр программ получения высшего образования. В университетах основное внимание уделяется научным исследованиям. Учебные программы в



>17 000

учебных программ
по специальности

Fachhochschulen (высших школах прикладных наук), напротив, в большей степени ориентированы на практическое обучение и часто включают специализированную стажировку.



Информацию о предлагаемых учебных программах и процедуре подачи документов можно найти на сайтах университетов и Fachhochschulen (высших школ прикладных наук).

Там же вы найдете данные контактных лиц для иностранных студентов. Миграционные службы по работе с молодежью также предоставляют информацию и проводят консультации по вопросам учебы в вузах. Более подробную информацию вы можете найти в разделе «Услуги».

Финансирование обучения

Вы можете обучаться в вузах Германии, даже не получая финансовой поддержки от семьи. По истечении 15-месячного периода ожидания признанные беженцы имеют право подать заявку на получение так называемой **BAföG** (ссуды в рамках Bundesausbildungsförderungsgesetz (Федерального закона о содействии образованию)). Размер получаемой вами суммы зависит от вашего дохода, дохода ваших родителей и вашей жизненной ситуации.

Максимальный размер выплат по BAföG (ссуды в рамках Федерального закона о содействии образованию) составляет 812 евро в месяц (действует с августа 2022 г.), ссуда выплачивается вам в течение установленного нормативного срока обучения. После получения диплома о высшем образовании вы должны поэтапно вернуть половину полученных денег обратно. Мы настоятельно рекомендуем вам

обратиться за профессиональной консультацией.



Более подробную информацию о BAföG (ссуде в рамках Федерального закона о содействии образованию), о том, как подать заявление и где расположены консультационные центры, вы можете найти на сайте www.bafög.de.

Кроме того, **студенты** могут подать заявление на получение стипендии. Различные фонды поощряют студентов, демонстрирующих хорошую академическую успеваемость и проявляющих социальную активность. При этом в большинстве случаев к потенциальным кандидатам на стипендию предъявляются самые разные требования. В любом случае стоит поискать такую информацию. Размер стипендии зависит от размера выплат по BAföG (ссуды в рамках Федерального закона о содействии образованию). Возвращать деньги стипендиату не придется. Кроме того, стипендиаты часто дополнительно получают деньги на учебные поездки за границу или на покупку книг.



С более подробной информацией можно ознакомиться на сайте: www.mystipendium.de

Фонд им. Ханса Бёклера, сотрудничающий с профсоюзами, также предлагает беженцам возможность подать заявление на получение стипендии. Условием подачи заявки является наличие права на получение BAföG (ссуды в рамках Федерального закона о содействии образованию). Гарантский фонд в сфере высшего образования консультирует беженцев по вопросам получения образования в Германии. Более подробную информацию о порядке подачи заявки вы можете узнать на сайте www.boeckler.de/bab.htm.



4. Профессиональная ориентация

Работа играет важную роль в жизни взрослого человека и занимает много времени. С одной стороны, она является источником средств к существованию, а с другой стороны должна еще и приносить удовольствие. Поэтому прежде чем выбрать профессию и будущую специальность, тщательно подумайте о своих интересах.

Что у вас хорошо получается?

Среди более чем 300 профессий, которым можно обучиться, вы обязательно найдете подходящую именно вам.

Следующие вопросы помогут вам выбрать профессию:

Что вам нравится делать?

Какие у вас есть интересы?

Каковы ваши сильные стороны?

Какие школьные предметы давались вам особенно легко?

Что могут вам доверить другие люди?

Запишите свои ответы. Поговорите с друзьями или со своими учителями. Какими они вас видят? Что они могут вам порекомендовать? Знаете ли вы людей, которые уже работают или проходят профессиональную подготовку? Поинтересуйтесь и у них. Они, несомненно, смогут дать вам ценные советы.

Какая профессия вам подходит?

Когда вы узнаете свои интересы и сильные стороны, подумайте о том, какие профессии могут вам подойти. В **Центре профориентации (BIZ)** при Агентстве по трудоустройству вы можете получить информацию и проконсультироваться по различным учебным специальностям. Такой центр BIZ есть и рядом с вами.

Миграционные службы по делам молодежи, Ведомство по делам иностранцев и некоторые общественные организации тоже предлагают

свою помощь в вопросах профессиональной ориентации. Кроме того, вы можете обратиться с запросом непосредственно на предприятие. Это даст вам возможность узнать также о наличии свободных мест для обучения.

Нелишним будет и посещение **ярмарки образовательных услуг**. На ней представлены предприятия, предлагающие учебные места. Вы сможете установить контакты и задать вопросы о профессии и учебно-производственном предприятии. О том, когда в вашем районе будет проходить ярмарка образовательных услуг, вы можете узнать в местном агентстве по трудоустройству или центре занятости.

В Интернете можно также найти информацию о различных учебных профессиях. Большинство веб-сайтов имеют лишь немецкоязычную версию, но на некоторых из них можно, в том числе, найти информацию и на других языках:

www.planet-beruf.de

www.berufenet.arbeitsagentur.de

www.arbeitsagentur.de/k/ausbildungklarmachen

Информация Агентства по трудоустройству (на немецком языке)

www.arbeitsagentur.de/en/welcome

Информация и консультационные услуги Агентства по трудоустройству (немецкий, английский, французский)

<https://jugend.dgb.de/ausbildung/>

[deine-ausbildung/in-die-ausbildung/auf-der-suche](https://jugend.dgb.de/ausbildung/in-die-ausbildung/auf-der-suche)

Информация Молодежного отдела Объединения немецких профсоюзов (DGB-Jugend) о поиске места производственного обучения (на немецком языке)

www.make-it-in-germany.com

Информация Федерального министерства экономики и технологий, Федерального министерства труда и Федерального агентства занятости и др. об обучении и работе в Германии (немецкий, английский, французский, испанский)

www.goethe.de/prj/mwd/en/indeutschlandleben/sas/studiumundausbildung.html

Информация Гёте-Института о высшем образовании и профессиональной подготовке в Германии (на разных языках)

Признание аттестатов зарубежных учебных заведений

Вы можете добиться признания аттестата об окончании школы, диплома о высшем образовании или профессиональной квалификации, полученных в вашей родной стране. Для этого необходимо проверить, какой квалификации в Германии соответствует полученная вами ранее квалификация.

Если вы не закончили школу до отъезда в Германию, ваша новая школа зачислит вас в соответствующий класс.



Информацию на нескольких языках о признании образовательных документов и консультационных услугах можно найти на сайте

www.anerkennung-in-deutschland.de

Попробуйте свои силы на практике

Во время практики вы работаете в компании в течение нескольких недель или месяцев и можете познакомиться с профессией, прежде чем принять решение о прохождении профессионального обучения. Однако есть несколько моментов, о которых следует помнить:

- Практика не должна длиться дольше трех месяцев, если только она не является частью вашего школьного образования или обучения в вузе.
- Основное внимание при прохождении практики

уделяется обучению. Вы не должны заменять штатного сотрудника, стоять у ксерокса или готовить кофе.

- Практиканты часто получают незначительную плату за свою работу. Поэтому особенно важно, чтобы вас чему-то научили и не использовали в качестве дешевой рабочей силы.
- Прохождение практики предусматривает заключение **договора о прохождении практики**.

Чек-лист «Что должно быть включено в договор о прохождении учебной практики?»

- ☐ Сроки начала и окончания практики
- ☐ Вид выполняемых вами работ
- ☐ Условия оплаты практики
- ☐ Куратор практики
- ☐ Продолжительность отпуска
- ☐ Сроки расторжения договора
- ☐ Примечание о применяемых на предприятии Tarifverträge (коллективных договорах о тарифных ставках) или Betriebsvereinbarungen (коллективных соглашениях)
- ☐ Порядок предоставления больничного листа

По окончании практики вы получите **сертификат** с описанием вашей практики и приобретенных вами навыков. Сертификат пригодится вам в качестве доказательства пройденной практики при подаче заявки.

Если вы работаете полный рабочий день, получаемых денег должно хватить для покрытия ваших расходов на проживание. Однако не все виды практики оплачиваются, например, если практика длится три месяца или меньше или является обязательной в рамках вашей образовательной программы в школе или вузе. Если Vergütung (оплата труда) является обязательной, выплачивается Mindestlohn (минимальная заработная плата) в размере 12 евро в час (с октября 2022 года). В зависимости от размера вашего Vergütung (оплаты труда), вам, возможно, придется платить взносы на Sozialversicherung (социальное страхование) и Steuern (налоги). Они будут вычтены из вашего Gehaltsabrechnung (дохода в платежной ведомости). men abgezogen.



Если у вас остались вопросы по прохождению практики, обратитесь в местное профсоюзное объединение. Сотрудники также проверят ваш договор о прохождении практики и сертификат о прохождении практики и будут представлять ваши интересы в отношениях с работодателем.



5. Заявление о зачислении

Вот кем я хочу быть! Что дальше?

После того как вы приняли решение пройти профессиональную подготовку, необходимо найти подходящие предприятия. В этой главе вы узнаете, как найти место обучения и как успешно подать заявление.

В поисках места профессиональной подготовки

Стоит обратиться непосредственно на предприятия, которые могут быть заинтересованы в вашей профессиональной подготовке. Позвоните или просто зайдите в соответствующую фирму. Посетите сайт предприятия, чтобы узнать, не предлагаются ли места для профессиональной подготовки. Если вы уже прошли практику на предприятии, выясните, не требуются ли здесь ученики на производстве.

Информацию по учебно-производственным предприятиям можно получить непосредственно в Berufsschulen (профессионально-технических школах). В сельской местности в вашем районе может быть всего несколько учебно-производственных предприятий. Попробуйте также поискать в других отраслях или в других регионах и городах.



Информацию об учебно-производственных предприятиях и наличии учебных мест можно найти в Интернете:

- Информация Торгово-промышленной палаты: www.ihk.de
- Информация Ремесленной палаты: www.handwerk.de/infos-zur-ausbildung
- Биржа труда и служба консультирования Агентства по трудоустройству: www.jobboerse.arbeitsagentur.de
- Платформа Агентства по трудоустройству для поиска профессионального обучения: www.ausbildung.de
- Онлайн биржа труда: www.monster.de, www.stepstone.de

Правильные документы для подачи заявления

Если вы нашли свободное место для прохождения профессионального обучения, вам, как правило, нужно подать письменное заявление. Заявление должно показать, что вы хорошо проинформированы. Напишите напрямую соответствующему контактному лицу и укажите то, что соответствует ожиданиям предприятия. Почему вы хотите пройти эту профессиональную подготовку? Опишите свои сильные стороны, интересы и полученные ранее знания. Форма заявления также имеет большое значение. Многие фирмы отдают предпочтение заявлениям, которые соответствуют принятым стандартам. О том, как выглядит правильно составленное заявление, можно узнать, например, в центре профориентации. В Интернете можно также найти шаблоны для написания писем по стандарту DIN. Тщательно подготовьте документы и попросите

других людей прочесть ваше заявление. Заявление должно быть аккуратным и не содержать ошибок. Отсканированные документы должны быть хорошо читаемы.

Прикреплять портретную фотографию по закону необязательно, и предприятие не может требовать ее предоставления. Если вы все же хотите приложить фотографию, наденьте для съемки подходящую и строгую одежду и посоветуйтесь с фотографом.

Чек-лист: что должно быть в заявлении о зачислении на учебу?

- ☐ Сопроводительное письмо
- ☐ Биография
- ☐ Аттестаты об окончании школы и сертификаты о прохождении практики
- ☐ При необходимости документы, подтверждающие приобретенные навыки

Произведите хорошее впечатление

Компании понравилось ваше заявление, и вы были приглашены на **собеседование**. Обычно в собеседовании, которое длится около 30–45 минут, принимают участие несколько представителей компании. Хорошо подготовьтесь и потренируйтесь проходить собеседование с другими людьми. Наиболее часто на таких собеседованиях задают следующие вопросы:

- Что повлияло на ваш выбор профессии?
- Какие ожидания вы связываете с профессиональной подготовкой?
- Как вы думаете, какие у вас есть задатки для выбранной профессии?

Чтобы произвести хорошее впечатление, необходимо иметь представительный и опрятный внешний вид. Покажите, что вы хотели бы пройти обучение, и объясните, что вас особенно интересует.

На многих предприятиях перед собеседованием проводится отборочный тест, в ходе которого вам нужно решить задачи, связанные с данной профессией. Эти тесты напоминают обычные школьные тесты. Нередко вопросы задаются по разным темам, например, на общую эрудицию, по языку, математике или логике.

Крупные предприятия также тестируют своих кандидатов на базе ассессмент-центра. Здесь вам придется решать задачи вместе с другими соискателями. Специалисты по подбору персонала компании хотят узнать, как вы работаете в команде, какие у вас есть идеи для решений и что вы уже умеете. Хорошо подготовьтесь к такому испытанию. Рекомендации можно получить в консультационных центрах или найти в Интернете.



Чек-лист: хорошо подготовьтесь к собеседованию

- ☐ Распланируйте время так, чтобы прийти вовремя.
 - ☐ Заранее подумайте о том, что вы наденете, и приготовьте все необходимое.
 - ☐ Упакуйте документы для подачи заявления, включая оригиналы сертификатов.
 - ☐ Возьмите с собой документы, удостоверяющие личность, и вид на жительство.
 - ☐ Выключите свой мобильный телефон перед собеседованием.
-

Дискриминация запрещена

Решение о приеме или отказе в приеме на обучение должно приниматься исключительно исходя из ваших способностей. Цвет кожи, пол, религия или сексуальная ориентация не должны играть никакой роли. Поэтому вопросы о вашей личной жизни не допускаются на собеседовании, и вы не обязаны на них отвечать. Если вопрос показался вам странным, спросите, какое отношение он имеет к профессиональной подготовке. Вы также можете встать и уйти, если почувствуете неуважительное отношение или даже агрессию. В такой компании лучше не работать.



Если вы считаете, что по отношению к вам проявляют дискриминацию в связи с вашим происхождением или цветом кожи, обратитесь за советом в свой профсоюз. Вы можете защитить себя от дискриминации. Ваш профсоюз может помочь вам в этом.

6. Профессиональная подготовка

Советы по прохождению профессиональной подготовки

Поздравляем вас с зачислением на профессиональное обучение! В ближайшие месяцы вы пойдете в Berufsschule (профессионально-техническую школу), будете учиться своей профессии и знакомиться с новыми людьми. Мы держим за вас кулачки и желаем, чтобы это время было для вас интересным и запоминающимся. Для того чтобы обучение прошло гладко, следует обратить внимание на несколько моментов. Мы поможем вам и в качестве профсоюза будем защищать ваши права.

Правильно оформленный **Ausbildungsvertrag** (договор о профессиональной подготовке)

Прежде чем начать обучение, вы должны заключить письменный **Ausbildungsvertrag** (договор о профессиональной подготовке) с вашим учебно-производственным предприятием. **Ausbildungsvertrag** (договор о профессиональной подготовке) устанавливает порядок и условия проведения вашего обучения. Договор должен соответствовать требованиям **Berufsbildungsgesetz** (Закона о профессиональном обучении), а также других законов. Законом, например, установлено минимальное количество отпускных дней, на которые вы имеете право, или максимальное количество часов работы в день и в неделю.



Чек-лист: что указывается в **Ausbildungsvertrag** (договоре о профессиональной подготовке)?

- ☐ имя и адрес обучающегося, для несовершеннолетних также имя и адрес их законных представителей;
- ☐ вид, тематика, этапы, а также цель профессиональной подготовки, в частности, специальность, по которой будет проводиться подготовка;
- ☐ начало и продолжительность профессиональной подготовки;
- ☐ школа производственного обучения и учебные мероприятия за пределами места обучения;
- ☐ продолжительность обычной ежедневной подготовки;
- ☐ продолжительность *Probezeit* (испытательного срока): 1–4 месяца; во время *Probezeit* (испытательного срока) обе стороны могут расторгнуть договор немедленно и без объяснения причин;
- ☐ оплата и размер *Vergütung* (оплаты труда), а также ее составляющие, если вознаграждение состоит из различных компонентов;
- ☐ *Vergütung* (оплата труда) или компенсация за сверхурочные часы;
- ☐ продолжительность отпуска в год: согласно закону, не менее 20 дней для взрослых, 24 дня при 6-дневной рабочей неделе;
- ☐ условия, при которых договор о профессиональной подготовке может быть расторгнут;
- ☐ *Ausbildungsrahmenplan* (учебный план) в качестве дополнения к договору;
- ☐ *Betrieblicher Ausbildungsplan* (план производственного обучения на предприятии): в нем указаны все этапы прохождения обучения на вашем учебно-производственном предприятии и приведены навыки, которые вы освоите;
- ☐ указания на *Tarifverträge* (коллективные договоры о тарифных ставках) и *Betriebsvereinbarungen* (коллективные соглашения);
- ☐ указание в общей форме на *Tarifverträge* (коллективные договоры о тарифных ставках), *Betriebsvereinbarungen* (коллективные соглашения) или *Dienstvereinbarungen* (соглашения о предоставлении услуг), которые применяются к отношениям в рамках профессиональной подготовки;
- ☐ форма *Ausbildungsnachweis* (подтверждения получения профессиональной квалификации) в соответствии с § 13 предлож. 2 п. 7 BBiG (Закона о профессиональном обучении).



Источник: §11 BBiG (Закона о профессиональном обучении); www.gesetze-im-internet.de/bbig_2005/_11.html

Mindestausbildungsvergütung (минимальная сумма оплаты труда на период профессиональной подготовки): тарифные разряды до 2023 года

Год начала профессиональной подготовки	2020	2021	2022	2023
1-й год обучения	515,00 €	550,00 €	585,00 €	620,00 €
2-й год обучения (+18 %)*	607,70 €	649,00 €	690,30 €	731,60 €
3-й год обучения (+35 %)*	695,25 €	742,50 €	789,75 €	837,00 €
4-й год обучения (+40 %)*	721,00 €	770,00 €	837,00 €	868,00 €

*По отношению к 1-му году обучения, источник: <https://jugend.dgb.de/-/a8a>

Правильно рассчитанная **Ausbildungsvergütung** (оплата труда на период профессионального обучения)

Если на вашем учебно-производственном предприятии существует Tarifvertrag (коллективный договор о тарифных ставках), он также регулирует размер денежного вознаграждения обучающихся. Если на вашем учебно-производственном предприятии нет Tarifvertrag (коллективного договора о тарифных ставках), узнайте размер тарифной ставки в других компаниях вашей отрасли. **Ausbildungsvergütung** (оплата труда на период профессионального обучения) должна основываться на этой ставке и не может быть меньше 80 % от Vergütung (оплаты труда), принятой в данной отрасли и установленной коллективным договором. Кроме того, существуют нижние границы Mindestausbildungsvergütung (минимальной суммы оплаты труда на период профессиональной подготовки), которые приведены в таблице. С каждым годом профессиональной подготовки вам полагается небольшая прибавка к зарплате.

Сколько денег мне нужно для жизни?

- Аренда жилья
- Одежда
- Телефон и Интернет
- Бензин и транспортный налог
- Страховки
- Проездные билеты
- Продукты питания / еда
- Отпуск
- Досуг
- Спортивный клуб

Ваши обязанности во время обучения

Само собой разумеется, вы должны принимать активное участие в процессе своей профессиональной подготовки. Ваши руководители могут давать вам указания, и вы должны следовать им, если это отвечает целям обучения.

Berichtsheft (дневник производственного обучения)

Каждую неделю вы записываете все, что узнали и

сделали во время обучения, в свой Berichtsheft (дневник производственного обучения). Вам разрешено делать это в часы обучения. Ваш Ausbilder (инструктор обучения) проверяет и подписывает эти отчеты. Но даже без подписи Berichtsheft (дневник производственного обучения) является действительным документом, подтверждающим факт прохождения обучения. Вы будете допущены к Prüfung (экзамену) только в том случае, если в конце обучения будет заполнен Berichtsheft (дневник производственного обучения).

Отсутствие на рабочем месте и болезнь

Если вы заболели, то вы не сможете работать. Вы должны сообщить о том, что не сможете прийти, на свое учебно-производственное предприятие. При отсутствии более трех дней необходимо предъявить больничный лист. Ваше предприятие также может попросить предоставить больничный лист с первого дня болезни. Если вы заболели, вы будете, как и прежде, получать зарплату. В дни занятий в Berufsschule (профессионально-технической школе) вы должны сообщать о болезни как в профессионально-техническую школу, так и на ваше предприятие.

Berufsschule (профессионально-техническая школа)

Посещение Berufsschule (профессионально-технической школы) входит в профессиональное обучение и поэтому является обязательным. Ваше предприятие предоставляет вам для этого выходные дни. Посещение Berufsschule (профессионально-технической школы) засчитывается как рабочее время. Если занятия в школе отменены, вам нужно идти на предприятие.

Ваши права во время обучения

Конечно, во время обучения у вас также есть права. Убедитесь, что ваше учебно-производственное предприятие обеспечивает соблюдение этих прав. В качестве профсоюза мы поможем вам отстоять свои права в случае спорных ситуаций.

Ausbilder (инструктор обучения)

Ваше учебно-производственное предприятие обязано предоставить вам Ausbilder (инструктора обучения). Этот человек должен быть готов ответить на ваши вопросы и предварительно объяснить вам новые задачи. Если вы ничему не научитесь или просто

выполняете работу наравне со своими обученными коллегами, вам следует обратиться за советом. Ваша профессиональная подготовка предполагает в первую очередь обучение!

Не бойтесь ошибок

Вы учитесь тому, чего раньше не знали. Ошибки — естественная часть обучения. Если вы что-то повредите, расходы берет на себя предприятие. Вам не нужно возмещать ущерб. Вы также имеете право на уважительное к себе отношение. Никто не имеет права кричать на вас или наказывать вас.

Ausbildungsrahmenplan (учебный план)

Внимательно изучите свой Ausbildungsrahmenplan (учебный план). Он регламентирует, на каком году обучения вы должны изучать тот или иной раздел программы. Вы имеете право на полноценное обучение. Если ваше учебно-производственное предприятие не в состоянии само обучить вас всем аспектам программы, оно должно позаботиться о том, чтобы вы могли получить определенные навыки вне предприятия.

Никаких ausbildungsfremde Tätigkeiten (работ, не связанных с обучением)

Если вас или другого ученика попросили раз или два приготовить кофе перед общим собранием, это нормально. Однако если такую работу делаете постоянно только вы или начальство просит вас выполнять частные поручения, то это неправильно. Все виды работ, не являющиеся частью вашего обучения, не входят в ваш договор. В этом случае обратитесь за советом в свой профсоюз или поговорите об этом со своим Betriebsrat (производственным советом) или Jugend- und Auszubildendenvertretung (представительством молодежи и учащихся (JAV)).

Охрана труда

При выполнении опасных работ вы должны носить защитную одежду, которую обязан предоставить ваш работодатель. Arbeitsschutzgesetz (закон о безопасности труда) регламентирует дополнительные меры защиты, которые должны обязательно соблюдаться на вашем предприятии.

- Обучающиеся, не достигшие возраста 18 лет, как правило, не допускаются к выполнению опасных работ.
- Как правило, вам разрешается работать не более восьми часов в день. В исключительных случаях совершеннолетние могут работать до десяти часов. Эти сверхурочные часы должны быть компенсированы в последующие недели.
- Если вы работаете более шести часов в день, вы имеете право на 30-минутный перерыв, а перерыв для несовершеннолетних будет длиться целый час.
- По воскресеньям вы можете работать только в исключительных случаях и в определенных отраслях. Тем не менее, вы имеете право как минимум на 15 нерабочих воскресений в год. За каждое отработанное воскресенье вам предоставляется один выходной день.

В Berufsschule (профессионально-технической школе) вы узнаете более подробную информацию о законах и правилах, регулирующих трудовую деятельность. Если у вас возникли вопросы или вы считаете, что ваши права не соблюдаются, вы можете обратиться в свой Betriebsrat (производственный совет), Jugend- und Auszubildendenvertretung (представительство молодежи и учащихся (JAV)) или в свой профсоюз.

Защита от преследований и издевательств

Вы не обязаны терпеть оскорбления или сексуальные домогательства. И никто не вправе применять к вам физическое насилие.

Если вам часто приходится мириться с враждебностью или постоянными придирками, вам следует что-то предпринять. На вашем предприятии вам может помочь ваш Ausbilder (инструктор обучения), Betriebsrat (производственный совет) или Jugend- und Auszubildendenvertretung (представительство молодежи и учащихся). Ваши преподаватели в Berufsschule (профессионально-технической школе) или контактное лицо в вашем профсоюзе также могут оказать вам поддержку и дать совет.

Финансирование во время профессиональной подготовки

Даже во время профессиональной подготовки вам нужно на что-то жить. Далее мы расскажем вам о способах самостоятельного финансирования.

Ausbildungsvergütung (оплата труда на период профессионального обучения)

В рамках программы дуального обучения вы имеете право на Vergütung (оплату труда). Размер суммы варьируется в зависимости от отрасли и предприятия.

Как правило, Ausbildungsvergütung (оплата труда



Пример: коллективно согласованная *Ausbildungsvergütung* (оплата труда на период профессионального обучения)

Год обучения	1-й год обучения	2-й год обучения	3-й год обучения	4-й год обучения
Генподрядное строительство, коммерческая сфера, Берлин:	792 евро	966 евро	1218 евро	–
Малые автосервисные предприятия, Мекленбург-Передняя Померания:	823 евро	860 евро	900 евро	955 евро
Банковское дело:	1036 евро	1098 евро	1160 евро	–

Источник: www.wsi.de/de/ausbildungsverguetungen-15299.htm

на период профессионального обучения) выше, если предприятие связано обязательствами по *Tarifvertrag* (коллективный договор о тарифных ставках). *Tarifverträge* (коллективные договоры о тарифных ставках) заключаются между профсоюзами и отдельными работодателями или целыми отраслями. На сайте www.tarifvertrag.de вы можете ознакомиться с коллективно согласованным размером *Ausbildungsvergütung* (оплаты труда на период профессионального обучения) для вашей отрасли.

Ваш *Betriebsrat* (производственный совет), *Jugend- und Auszubildendenvertretung* (представительство молодежи и учащихся) или профсоюз могут предоставить вам более подробную информацию о *Tarifverträge* (коллективных договорах о тарифных ставках) и соглашениях о тарифных ставках на вашем предприятии.

В зависимости от размера вашей *Vergütung* (оплаты труда), вам, возможно, придется платить *Steuern* (налоги) и взносы на *Sozialversicherung* (социальное страхование).

Финансовая поддержка профессиональной подготовки

Лица, ходатайствующие о предоставлении убежища и имеющие разрешение на пребывание, не имеют права на получение *Berufsausbildungsbeihilfe* (пособий на профессиональное обучение); лица с отсрочкой депортации имеют право на получение пособий на профессиональное обучение только через 15 месяцев легального проживания в стране при соблюдении определенных условий. Однако пособия, предусмотренные Законом о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища, можно получать и во время профессиональной подготовки, если *Ausbildungsvergütung* (оплаты труда на период профессионального обучения) недостаточно для покрытия расходов на проживание. Если у вас остались вопросы, обратитесь в местные консультационные центры.

Средства к существованию

Возможно, вашим родителям также придется оплачивать ваше содержание. Ваш консультант в службе занятости расскажет вам о том, на какие пособия вы можете претендовать по закону.

Wohngeld (дотации на аренду жилья)

При определенных обстоятельствах вы можете подать заявление на получение *Wohngeld* (дотации на аренду жилья) во время обучения в местное Управление по делам граждан или муниципальную администрацию. Это возможно, если вы не получаете *Berufsausbildungsbeihilfe* (пособие на профессиональное обучение), потому что, например, уже закончили профессиональную подготовку. *Wohngeld* (дотации на аренду жилья) — это субсидия на оплату аренды жилья, которая предоставляется на один год.

Если вам нужна помощь в оформлении документов, обратитесь в ближайшую к вам Объединение социального консультирования или в Миграционную службу по делам молодежи.

Betriebsrat (производственный совет) и JAV (представительство молодежи и учащихся)

На предприятиях, где работает не менее пяти человек, коллектив имеет право создать *Betriebsrat* (производственный совет). Производственный совет представляет интересы работников в отношениях с руководством предприятия. *Betriebsrat* (производственный совет) избирается демократическим путем и может влиять на решения компании.

При наличии *Betriebsrat* (производственного совета) может быть также избрано *Jugend- und Auszubildendenvertretung* (представительство молодежи и учащихся (JAV)). Для этого на предприятии должно быть не менее пяти несовершеннолетних работников или учащихся в возрасте до 26 лет. JAV (представительство молодежи и учащихся) представляет интересы молодых работников в отношениях с предприятием. Оно следит за тем, чтобы работодатель соблюдал действующие законы и нормативные акты в отношении профессиональной подготовки. Представительство JAV также может потребовать принятия мер, способствующих интеграции молодежи и учащихся иностранного происхождения. Если вы выполняете работу, не предусмотренную вашим *Ausbildungsplan* (учебным планом), или с вами плохо обращаются, вы можете обратиться в JAV (представительство молодежи и учащихся).

7. Сервисная часть

Профсоюзы

DGB-Jugend (Молодежный отдел Объединения немецких профсоюзов)

Крупнейшие немецкие профсоюзы объединены в единый союз под названием «Объединение немецких профсоюзов» (DGB) для продвижения своих политических интересов. Молодежный отдел DGB при этом представляет интересы учащихся и молодых работников. Молодежный отдел DGB поможет вам в решении общих вопросов о ваших правах в процессе профессиональной подготовки и на рабочем месте. Конкретные советы можно найти, например, на интернет-портале «Dr. Azubi».

Члены профсоюзов могут получить помощь юриста при спорах во время обучения и на работе благодаря услугам правовой защиты DGB.

Молодежный отдел DGB: www.jugend.dgb.de

Dr. Azubi: <https://jugend.dgb.de/dr-azubi>

Для получения конкретной консультации, информации о Tarifverträge (коллективных договорах о тарифных ставках) в вашей отрасли и поддержки в случае возникновения конфликтов в процессе обучения обращайтесь в профсоюзы в DGB. Сведения о контактных лицах по вашему региону вы можете найти на соответствующих веб-сайтах.

IG Metall Jugend

IG Metall Jugend защищает права учащихся и молодых рабочих, занятых в металлообрабатывающей промышленности. Например, это такие отрасли, как промышленная механика и автомобильная мехатроника.

www.igmetall.de/jugend

IG BCE Jugend

IG BCE отвечает за учащихся и молодых работников в горнодобывающей, химической и энергетической отраслях.

www.igbce.de/aktive/junge-generation/

ver.di-Jugend

Учащиеся и молодые работники сферы обслуживания объединены в молодежную организацию ver.di-Jugend.

www.jugend.verdi.de





Junge GEW

Junge GEW способствует обмену мнениями и защите интересов всех молодых людей в сфере образования, обучения и науки.

www.gew.de/ausschuesse-arbeitsgruppen/personengruppen/junge-gew

EVG-Jugend

EVG-Jugend представляет интересы учащихся и студентов дуального обучения в транспортном секторе. К таким отраслям относятся, в частности, Deutsche Bahn, а также канатные дороги и паромы.

www.evg-online.org/Jugend/

Junge NGG

Junge NGG представляет интересы учащихся, студентов дуального обучения и молодых работников гостиничного и ресторанного бизнеса, пищевой промышленности, индустрии производства напитков и табачной промышленности.

www.ngg.net/unsere-ngg/gruppen-in-ngg/jungengg/

Junge BAU

Учащиеся и молодые работники строительных и ремесленных профессий, а также сельского хозяйства объединены в IG BAU.

www.igbau.de/Junge_BAU.html

Junge Gruppe (GdP)

Если вы являетесь учащимся или молодым работником полиции, ваши интересы представляет молодежная организация профсоюза полиции.

www.gdp.de/JungeGruppe

Миграционные службы по делам молодежи

В Германии существует более 450 миграционных служб по делам молодежи, которые предоставляют консультационные услуги на разных языках и на разные темы, например, по вопросам проживания, учебы в школе и профессиональной подготовки, натурализации или финансовых проблем.

Краткая информация и адреса служб рядом с вами:

www.jmd-portal.de

Онлайн-консультации: www.jmd4you.de

Агентство по трудоустройству

Агентство по трудоустройству консультирует по вопросам выбора профессии и поиска места обучения в центрах профориентации. Там же вы можете подать заявление на получение Berufsausbildungsbeihilfe (пособия на профессиональное обучение).

Общая информация и местные агентства по трудоустройству:

www.arbeitsagentur.de

Биржа труда: www.jobboerse.arbeitsagentur.de

Выходные данные

Редакция:

Анна Каспарян

Ответственный по вопросам печати:

Кристоф Бекер

Издатель:

DGB Bundesvorstand

(Правление Объединения немецких профсоюзов)

Хенриетте-Херц-Плац 2,

10178 Берлин (Henriette-Herz-Platz 2, 10178 Berlin)

Макет:

schrenkwerk

Фотографии:

изображение на титульном листе:

Markus W. Lambrecht / Fotolia

стр. 02: Andi Weiland

стр. 06: MarioGuti / iStock

стр. 08: alvarez / iStock

стр. 10: polkadot_photo / Shutterstock

стр. 11: SolStock / iStock

стр. 13: alvarez / iStock

стр. 15: Christian Mang

стр. 16: Christian Mang

Данная публикация является изданием DGB-Jugend (Молодежного отдела Объединения немецких профсоюзов). Финансируется BMSFSJ (Федеральным министерством по делам семьи, пожилых граждан, женщин и молодежи Германии)



SOLIDARITÄT GEHT IMMER!

